



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/39/126  
S/16394

7 March 1984

ARABIC

ORIGINAL : SPANISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة التاسعة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة التاسعة والثلاثون  
البنود ١٢٥ و ١٢٤ و ٨٠ و ٦٨ و ٢٥  
من القائمة الأولية \*  
الحالة في أمريكا الوسطى  
استعراض تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز  
الأمن الدولي  
التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي  
تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول  
تسوية المنازعات بين الدول  
بالمواطنات السلمية

رسالة موجهة في ٦ آذار / مارس ١٩٨٤ ، موجهة  
إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت  
للبعثة الدائمة لبيرو لدى الأمم المتحدة

أشرف بأن أحيل إلى سعادتكم نص الملايين الذي صدر في أعقاب الاجتماع الذي عقد في  
مدينة بنما ، يومي ٢٧ و ٢٨ شباط / فبراير ١٩٨٤ ، وزراء خارجية بنما وفنزويلا وكولومبيا والمكسيك ،  
أعضاء مجموعة كونتادورا .

وأرجو من سعادتكم التفضل بطبعي هذا البلاغ ، بوصفه وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، في  
اطار البنود ١٢٥ و ١٢٤ و ٨٠ و ٦٨ و ٢٥ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ليوناردوكام  
السفير  
مساعد الممثل الدائم  
القائم بالأعمال المؤقت للبعثة

• A/39/50

\*

٠٠/٠٠

84-06281

## مرفق

البلاغ الصادر في أعقاب اجتماع وزراء خارجية بنما  
وفنزويلا وكولومبيا والمكسيك في مدينة بنما  
يومي ٢٨ و ٢٩ شباط / فبراير ١٩٨٤

اجتمع في مدينة بنما في جمهورية بنما ، يومي ٢٨ و ٢٩ شباط / فبراير ١٩٨٤ ، وزراء خارجية بنما وفنزويلا وكولومبيا والمكسيك ، أعضاء مجموعة كونتادورا . واشترك في المحادثات لأول مرة ، الدكتور إيزيدرو مورالس بول ، وزير خارجية فنزويلا الجديد ، الذي وحبه زملاؤه ترحيبا حارا .

وقد استقبل الرئيس خورخي أليبيكلا ، رئيس جمهورية بنما ، وزراء الخارجية الأربعة ، وأكّد لهم مجدداً تأييد حكومته الشديد للمساعي السلمية ، وأشار إلى ارتباطه الشخصي بعملية كونتادورا منذ بدايتها .

وحث الوزراء بعناية الحالة في أمريكا الوسطى ، وكرووا الاعراب عن تأييدهم للمبادئ التي تلهم عملية كونتادورا ، وأعربوا عن تصميهم على مواصلة السعي لإقامة سلم راسخ و دائم في المنطقة بأكملها . بيد أنهم قد سلعوا بأنه لتحقيق هذا الهدف يتطلب الالتزام بشكل كامل بما ورد في وثيقة "تدايبو التنفيذ" التي وافق عليها في ٩ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤ .

ولذا فقد قدم الفريق التقني إلى الوزراء ، في نطاق معاوسته لمهمة التنسيق التي أسند لها إليه صراحة الاجتماع المشترك الخامس لوزراء الخارجية ، وفي إطار المدة المحددة ، تقريراً تفصيلياً عن التقدم الذي أحرزته اللجان المعنية بمعايير الأمان والشؤون السياسية والسائل الاقتصادية والاجتماعية في أعمالها منذ ٣١ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤ ، بمشاركة فعالة من قبل بلدان أمريكا الوسطى الخمسة وبلدان مجموعة كونتادورا الأربعة .

وفي نفس هذا الإطار ، سجلوا باهتمام التقدم الذي أحرزته عدة بلدان في المنطقة في مسألة الانتخابات ، وشددوا على ضرورة الاستفادة من العطויות الديمقراطية بوصفها أداة للتوفيق الداخلي في البلدان ، وللانفراج الاقليمي .

وأبزوا التعاون الدولي المتزايد من أجل مواجهة المشاكل الاجتماعية والاقتصادية الخطيرة التي تعتبر أساس الأزمة في أمريكا الوسطى ، واهتموا بصفة خاصة بدراسة المقترنات التي قدمتها ، في هذا الصدد منظمة العمل الدولية ، ولجنة العمل لدعم التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا الوسطى ، ومنظمة الصحة للبلدان الأمريكية .

وأعرب وزراً الخارجية عن موافقهم على عقد الاجتماع الأول للجنة العمل لدعم التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا الوسطى ، الذي سيعقد في مدينة المكسيك في الفترة من ١ إلى ٦ آذار / مارس ١٩٨٤ ، كما أعربوا عن تمنياتهم بأن تكلل أعمال هذا الاجتماع بالنجاح ، باعتبار أن هذا الجهاز أداة ضرورية لتنسيق التعاون الاقتصادي والاجتماعي في منطقة أمريكا الوسطى .

واتفق الوزراً ، في النهاية ، على أن تعقد الاجتماعات القادمة للغريق التقني ولجان العمل في الأسبوعين المتتالين من ١٩ إلى ٢٥ آذار / مارس ومن ٢٣ إلى ٢٩ نيسان / أبريل ١٩٨٤ . كما أكدوا الدعوة إلى الاجتماع المشترك السادس لوزراً خارجية بلدان أمريكا الوسطى مع وزراً خارجية بلدان مجموعة كونتادورا .

وأعرب وزراً فنزويلا وكولومبيا والمكسيك عن امتنانهم لحكومة وشعب بنما لما لقيوه منها ، مرة أخرى ، من حفاوة ودية .

مدينة بنما في ٢٨ شباط / فبراير ١٩٨٤ .

-----